

تورک پوردی

تورک ادبیاتی مرکزی لیبیتی لطفندره نشر اولونور

نومبرو : ۱۴

اول بشتنجی سنه

جلد ۳

تشرین قانی ۱۹۲۵

تورک یوردی

تورک ادب و ادبیات مرکزی هیئت طرفند نشر اولنور.

جلد ۳

تشرین اول ۱۹۲۵

نومرو ۱۴

خطابه

(رئیس جمهور غازی مصطفی کمال پاشا حضرتلرینک ۵ تشرین ثانی ۱۹۲۵ یرشفه کونی آنقره حقوق مکتبک کشادی مراسمنده ایراد بیوردقلری خطابه‌بی تاریخی بروئیه اولاق اوزره صحیفه لرمنه نقل ایدیورز .)
حضار کرام !

جمهوریتک مرکز اداره سننده برحقوق مکتبی آچق وسیله سی بوکونکی اجتماعری احضار ایتمش بولنیور . بوکون شاهد اولدیقمز حادثه یوکسک مأمور و متخصص عالمر بیشدیرمک تشبیدن دهاا بویوک برامیتی حائزدر . سنه لردنمیزی دوام ایدن تورک انقلابی ، موجودیتی و ذهنیتی ؛ حیات اجتماعی ک مبناسی اولان یکی اساسات حقوقیه ده تقییت و تأیید ایتمک چاره سنه توسل ایتمشدر .

تورک انقلابی نه در ؟ بو انقلاب ، کله مک ومله ایما ایتدیکی اختلال معناسندن بشقه اوندن دهااواسع برتحولی افاده ایتمکده در . بوکونکی دولتمزک شکی عصرلردنبری کلن اسکی شکلری برطرف ایدن اک متکامل طرز اولمشدر .

ملتک ، ادامه موجودیت ایچون افرادی آره سننده دوشوندیکی رابطه مشترک ، عصرلردنبری کلن شکل و ماهیتی تبدیل ایتمش ، یعنی ملت ، دینی و مذهبی ارتباط برینه تورک ملیتی رابطه سیله افرادی طویلالمشدر .

ملت بین الملل عمومی مجادله ساحه سننده سبب حیات و سبب قوت اوله جق علم و واسطه مک آنجق معاصر مدنیتده بولنه بیله جکینی برحقیقت ثابته اوله رق عمده اتخاذ ایلمشدر .
والحاصل افندیلمر ملت سایدیلمر تحولات و انقلاباتک طبیی و ضروری ایجابی اوله رق اداره عمومیه سنک و بوتون قانونلرینک آنجق دنیوی احتیاجاندن ملهم و احتیاجک تبدیل

و تکامله منادیا تبدیل و تکامل ایتمی اساس اولان دنیوی بردهنیت اداره فی مابهلجات صد ایشدر .

اگر یالکز آلتی سنه اولکی خاطر انکیزی یوقلارسه کز دولک شکلنده ، افراد ملتک رابطه مشترک سنده ، مدار قوت اولاجق طریق مدنیتک تمیقینده ، والحاصل بوتون تشکیلات و احتیاجاتی استناد ایتدیردیکی احکام نقطه نظرندن بسبتون باشقه اساسلر اوزرنده بولندیلمیزی نخطر بو یوریرسکیز . آلتی سنه ظرفنده بو یوک ملتیزک جریان حیاشنده وجوده کتیردیکی بوتحولات هرمانکی بر اختلالدن چوق فضله ، چوق یوکک اولان اک معظم انقلاباتندیر . چوق ملتیزک خلاص و اعتلا مجادله سنده منهور اولدقلری کورولمشدر . فقط ، منهور تورک ملتیک شعورلی تهوورینه بکرمه من .

بحث ایتدیکم بو یوک انقلاب بولنده تورک ملتیک شمدی به قدر صرف ایتدیکی مسلمی داخلی و خارجی ارباب قصده قارش یورولماز ، بیرانماز مجادله لر ایچنده وبالذات اراده ملیته ک مقاومت برانداز تطبیقاتی ساحه سنده و ارباب حقوق ائده بولونان قانونلرک ومدونلرک وجودندن قصداً تجاهل ایدهرک اول اسره تورک ملت و دولتیکی یکی شکل موجودیتی بالعمل میدانه چیقارمقی اوغورنده یکمشدر . شمدی وجوده کلن بو یوک اثرک ذهنیتی ، احتیاجاتی تطمین ایدهرک یکی اساسات حقوقیه فی و یکی ارباب حقوق وجوده کتیرملک ایچون تشب آلفه زمان کلشدر .

ظن ایدرم که آنقره مکتب حقوقیه جمهوریت حقوقی یالکز ظاهری و لفظی شکلیه دکل فقط شعوری و ادعائی ماهیتیه ، قانونلریله و ارباب حقوقیه ابضاح ایدهرک ومدافعه ایدهرک تدبیره توسل ایتمش اولیورز .

جمهوریت تورک سنده اسکی قواعد حیات ، اسکی حقوق برینه یکی قواعد حیاتک و یکی حقوق قائم اولمش بولمسی بوگون غیر قابل تردد برأس واقعدر . برأس واقع سزک کتابلریکزه و مابهل تطبیق اوله جق قانونلریکزه افاده و ابضاح اولنه جقدر .

طلبه افندیلر و حقوق منتسی افندیلر !
یکی حقوق اساسلرندن ، یکی احتیاجاتیزک طلب ایتدیکی قانونلردن بحث ایدرکن مهر انقلاب کندیسنه مخصوص مؤیده سی بولونمق ضروریدر ، حکمتته ، یالکز بو حکمتته اشارت ایتمه یورم ، بیهوده برستم تمایلندن نفسی تحذیر ایدهرک فقط تورک ملتیک معاصر مدنیتک واسطه لرندن و فیضلرندن مستفید اولمق ایچون لااقل اوچیوز سنه دنبری صرف ایتدیکی غیرتیزک نه قدر الملی واضطرابلی موانع قارشیسنده هیا اولدیغنی کمال تأثر و انتباهله کوز اوکته آلهرق سوبله یورم .

ملتیزی انحطاطه محکوم ایتمش و ملتیزک فیاض سینه سنده دوردور اکیک اوله مش اولان ارباب تشبئ ، ارباب جهد و همتی اک نهایت مفتور و منهزم ایتمش اولان منق و قاهر قوت شمدی به قدر الکزه بولنان حقوق و اونک صمیمی معقلری اولمشدر . بلکه آغیر و جسورانه اولان مشاهدۀ تاریخیه مک کزیده هیئتکیز ایچنده و حکومت جمهوریه مک بوگون

خدمت‌رهن استفاده ایتکده بولونديني قيمتي مأمورلر و حاکمرن ايچنده کيسه‌نک حيرتي موجب اوليه جفته امين . بولسکه برابر بر آزداها ايضاح سرام ايچون مساعده بويورمکزي رجا ايدرم . بين الملل عمومي تاريخک جرياننده تورک‌لرک بيک درتيوز الی اوچ ظفريني يعني استانبولک فتحی تصور بويوریکز . بونون برجهانه قارشى استانبولى ابدیاً تورک جامعه‌سنة مال ايتش اولان قوت و قدرت تقريباً عين سئلرده ايجاد ايدلش اولان مطبعه‌ي تورکيه قبول ايچون ارباب حقوقک مشغوم مقاومتی اقتضاه مقتدر اوله‌ماشد .

کهنه حقوقک و منسبلرينک مطبعه‌نک مملکت‌مزه کيرمسنه مساعده ايتلری ايچون اوچيوزسنة شاهده و نرود ايتلرينه وله و عليه‌ده يک چوق قوت و قدرت صرف ايتلرينه اضطرار حاصل اولمشر .

اسکي حقوقک چوق اوزاق و چوق اسکي وقوة احيائية-سي-معدوم بر دوری و منسبلريني انتخاب ايتديکمه ذاهب اوله يکزن . اسکي حقوقک و اونک منسبلرينک يکي دوره انقلابيه مزده بالذات بکا ايضاح ايتدکاري مشکلاتدن مثال کتيرمکه قائمه سزي تصديق ايتک تهلاکيه سنة مروض قاليرم . فقط بيله سکزکه تورکيه بويوک ملت مجلسنک آوان تولدنده آنک بويوکني ماهيت و وضعيتی اساسات حقوقيه و اساسات علميه به متافى عد ايدنلرک باشنده الک-شهور حقوقناسلر بولنيوردی . بويوک ملت مجلسنده حاکميتک بلاقيد و شرط ملتده اولديغی اقاده ايدن قانونی تکليف ايتديکم زمان بو اساسک قانون اساسی عثمانیه مقابرتدن دولای معارض بولنلرک باشنده اسکي و فضيلت علميه سي ايله ملت اغفال ايدن معروف حقوقناسلر بولونيوردی .

محترم افتدیلر !

حتی جمهوريت اعلان اولوندندن سوکره وقوعه کلن خيج بر حادثه‌ي ده انظار انتباهر اوکلنده چالانديرمق ايسترم . اک بويوک معبوره مرکز بوملکتنده بلکه اوروپاده تحصيل ايتش بويوکک متخصصلرندن مرکب بارو هيئتى علناً خلافتی اولديغی اعلان ايدن و اعلان ايتکله افتخار دويان بریسی سه چوب کنديسنه رئيس انتخاب ايله مشدر . بو حادثه کهنه حقوق اربابنک جمهوريت ذهنيته قارشى درونی و حقیقی اولان وضعيت و تمایزی اقاده به کافی دکليدر؟ بونون بو حادثات ارباب انقلابک اک بويوک فقط اک سينسی خصم جانی ، چورومش حقوق و اونک بی درمان منسبلری اولديغی کوسنير . ملتک حالی انقلاب حمله‌لری ائساننده سينمکه مجبور قالان اسکي احکام قانونيه ، اسکي ارباب حقوق ، ارباب همتک نفوذ و آتشی بوشلامنه باشلار باشلاماز درحال جانلانهرق انقلاب اساسلری و اونک صميمی معقبرینی و اونلرک عزيز مفکوره‌لری محکوم ايتک ايچون فرصت بکارلر . بوفرست اسکي قانونلرک موجودی و اسکي اساسات حقوقيه‌نک مرعيتی ايله و اسکي ذهنيته درونی و قلبی اولهرق محافظه‌ده مقصد حاکمک و آوو قاتلرک موجوديته مؤمندر .

بويوکني حقوق فعاليتلر مرکز اسبابی ايضاح ايتش اوليورم اميدنديم .
بوسبتون يکي قانونلر وجوده کتيره رک اسکي اساسات حقوقيه بی تملندن قلع ايتک

تشیبته یز . و یکی اساسات حقوقیه ایله القیاسندن تحصیله باشلایه جق بر یکی حقوق لسانی
یتشدیرمک ایچون بومؤسسائی آجیورز . بوتون بواجرا آتده مستدمن ملنک استعداد و قابیلیق
و اراده قطعیه سیدر .

بوتشبتلرده آرقداشلرمز ، یکی حقوقی ، بزملة برابر ، بحث ایتدیکم ماهیتده آکلامش
اولان کزیده ارباب حقوقزدر .

حیات عمومیه مزک یکی اساسات حقوقیه سی نظری و تطبیق ساحه ده نجل و تحقیق ایدنجهیه
قدر کجه جک زمانی تأمین ایدن بالذات ملتمز و اولنک انقلابنده کی بورولماز و بیرا عازوت
اوله جقدر .

طلبه افتدیلر !

یکی تورک حیات اجتماعیه سنک بانی و مؤیدی اولق ادعاسیله تحصیله باشلایان سز لر ،
جمهورت دورینک حقیق علمای حقوق اوله جقسکز ؛ برآن اول یتشمه کزی و آرزی ملتی
فعللاً تطمینه باشلامکزی ملت صبر سزاقله بکله مکده در . سزی یتشدیره جک اولان بروفورلر
رتب ایدن وظیفه یی حقیله ایفا ایده جکلرینه امین !
جمهوریتک مؤیده سی اوله جق بو بویوک مؤسسه نک کشاندنه حسن ایتدیکم سعادت
هیچ بر تشبته طوبعم ؛ و بونی اظهار و افاده ایتسکله ممنوم .

اوغلومه

قاردمش مصطفی نهاده

بیلیورسک که ، اوغلوم ، اورتاده نه سن وارسک ،
نه سنی یر یوزینه کتیره جک بر آنه !
برکون جهان کله ک مقدرسه آکلارسک
بو کلبشدن کوکلی ، کوزیمی ییلدیران نه ؟



هرکون صابان باشنده طوبلادیغک کدرلر
. سنی بورغون چیقاریر صباحک آلتیسه . . .